







### EL CINE DE MODA

### TEATRO PRINCIPAL

MAÑANA, SABADO  
A las 7'30 Noche a las 10'30  
Programa «Filmófono»  
ESTRENO

### Las 8 golondrinas

Un film en que triunfan la juventud y la belleza, en el marco magnífico de naturaleza

**EL DOMINGO: COLOSAL ESTRENO!**

## EL MARIDO DE LA NOVIA

Por **FERNAND GRAYEY** y **MARIE GLORY**

HABLA EN ESPAÑOL

### SALON PARISIANA

(EL CINEMA DEL SONIDO PERFECTO)

Mañana, sábado, a las siete y cuarto y diez y media de la noche  
**Grandioso éxito**  
de la película única en la historia de la cinematografía sonora

### TARZAN DE LOS MONOS

### CASA SAIZ

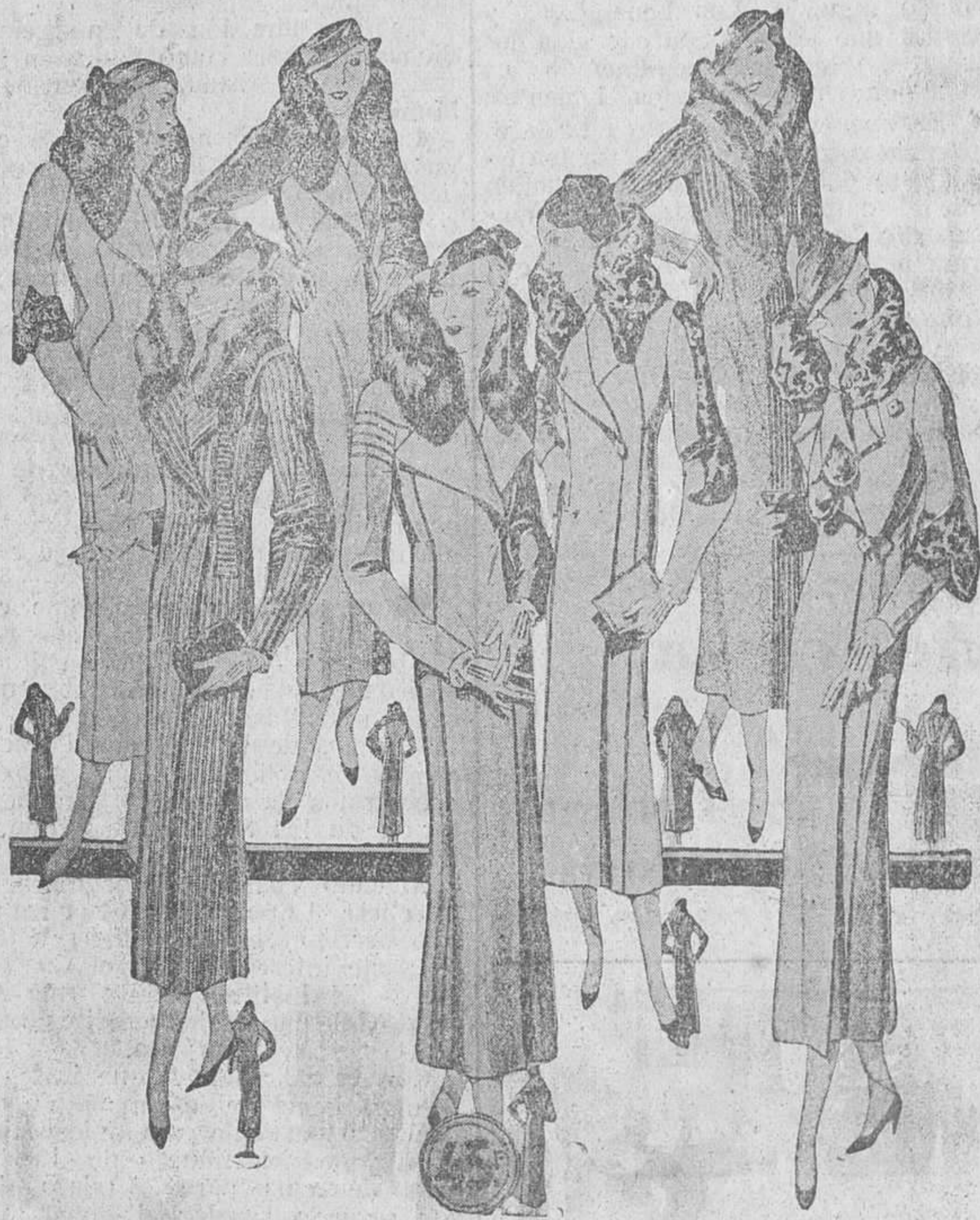
SOMBRERERIA, 4



Algunos de los modelos que presenta en la actual temporada

### Casa Munguia

Primera casa en confecciones para caballero, señora y niño.  
Plaza Mayor, 47, Lalo-Calvo, 2 y 4.—Secciónal: Plaza Mayor, 8, Burgos  
Teléfono, 223-D



Cincuenta modelos distintos en abrigos de gamuza novedad, modelos creación de París, a 25, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90 y 100 pesetas.



Batas y uniformes, todos los gustos, diversidad de modelos, de 8, 10, 12 y 15 pesetas.

La Casa que más surtido presenta y más barato vende

Acero  
Hierros  
Carbones  
Ferriteria  
Talleres  
de construcción

### Prensas para vino y aceite

para Vd. catalogo gratis

### MARRODAN Y REZOLA

de Logroño

Bombas  
Motores  
"Otto Deutz"  
Maquinaria  
de panaderia

Plano presupuestos gratis y dirija la correspondencia a

### MARRODAN Y REZOLA, S. L.—Apartado 2.—LOGROÑO

### LLOYD NORTE ALEMÁN

Servicio rápido de pasaje y carga para

### Cuba y México

El día 22 de Diciembre saldrá del puerto de SANTANDER el magnífico vapor «**ERRA VENTANA**», admitiendo pasajeros de PRIMERA, CLASE TURISTA y TERCERA CLASE.

Para informes, dirigirse a sus agentes:

### HOPPE Y COMPAÑIA—Apartado 27—Telf. 13-02—SANTANDER

Para pasajes de cámara, dirigirse a VALERIANO DEL BARRIO, Puebla, 20 al 24, 1.—BURGOS

### AMASADORAS SOBADORAS HORNOS DE PANADERIA

Lo más perfecto y económico

### Bombas para todos usos Adobadoras para embutidos

Constructor: ISIDORO JOVER.—Logroño

### OLISEO CASTILLA

Mañana, sábado, a las siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche  
El mayor éxito del cine hablado en español, con música y cantos españoles

### EL REY DE LOS GITANOS

por José Mojica y Rosita Moreno  
Los amores de una reina de un pintoresco Estado y el jefe de una tribu de gitanos errantes

Una opereta de melodía delicadísima y bonita música, que se pega mucho al oído, pudiéndose asegurar que el público saldrá tarareando las canciones principales, EL ZINGARO VAGABUNDO y CUANDO EL AMOR LLAMA felizmente cantadas por Rosita Moreno y José Mojica.

### Compañía del Pacífico

Para Las Palmas, Rio Janeiro Montevideo, Buenos Aires y puertos de Chile, hasta Valparaiso, salida de SANTANDER el 20 de Enero, la motonave

### "Reina del Pacífico"

Para Habana, Canal de Panamá, La Libertad, Paí, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta y Valparaiso los vapores

### "Orbita", el 24 de Diciembre

### "Orduña", el 4 de Febrero

Para informes, dirigirse a sus agentes:

### Hijos de Basterrechea

Paseo de Pereda, 9.—SANTANDER

### Aguas y Bañeario de Cestona

Sociedad Anónima  
**CESTONA (Guipúzcoa)**

Aguas minero-medicinales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artrismo, estómago, bazo, etc., etc.

El Carisbad de España  
Declarado de utilidad pública el año 1792

De venta en todas las farmacias y droguerías, en todas las épocas del año. Temporada oficial del Bañeario, desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.

### Hoteles del Bañeario

Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Bañeario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes, con agua fría y caliente en todas ellas.—50 HABITACIONES CON CUARTO DE BANO INDEPENDIENTE.—Restaurant—Ascensores—Salones de lectura, etc.

### Itinerarios

Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación Zumárraga.—Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación Zumaya.

El ferrocarril eléctrico del «Urola», de Zumárraga a Zumaya, se une con el Norte en Zumárraga y en Zumaya con el de los Vascongados, pasando por Cestona con estación en el mismo Bañeario, llamada CESTONA - BAÑEARIO.

Pídanse noticias directamente a las Oficinas instaladas en el mismo Bañeario de Cestona (Guipúzcoa).

### GRAN FABRICA

de libros rayados y cajas de cartón de

### E. Martínez

Lain-Calvo, 12.—Burgos  
Mayores — Diarios — Copiadores  
Libros de hojas cambiables rayados de todas clases

### INCUDERNACIONES

Precios económicos

### Dueños de automóviles,

tractores, motores de aceite pesado

En Talleres Rafols, se rectifican los bloques a la máxima perfección y encontraréis de todas medidas, camisas y pistones en hierro y aluminio. Pedid presupuestos gratis.

Plaza Santa Brígida, 7. Teléfono, 17-04, Valladolid.

### CALLOS

Usando solo tres días el patentado

### UNGUENTO MAGICO

desaparecen totalmente callos y durezas, ojos de gallo, verrugas y juanetes. Hay muchas imitaciones ineficaces. En todas partes, 1,60 pts. Por correo, 2

Farmacia Puerto, Plaza de San Ildefonso, 8 MADRID

En esta Administración se vende papel para envolver, blanco e impreso

### Una historia inverosímil

Retrocedamos un poco. Mientras que Eudocia contaba a Angela la historia de su abuelo, Angela estaba con Teodora.  
Teodora había tenido lástima del verdadero pesar que, veía se apoderaba de su joven ama, causado por la broma de que era cómica; además, estaba más disgustada de lo que yo podría decir, por lo de los pendientes de Adriana.  
Se había sentido llena de remordimientos por un crimen tan mal pagado, y había tomado una resolución, que debía a la vez constar a Angela y vergüenza de que el barón de Horberg, no había sabido hacer una distinción conveniente entre ella y la cocinera Adriana. Cuando Angela estuvo a su lado la cogió las manos y la dijo, con la voz más lastimosa que pudo:  
—¡Ah señorita!, soy muy culpable respecto a usted; ¿será usted bastante buena para perdonarme?  
Angela quiso saber algunas culpadas antes de responder y decir si las perdonaba; pero cuando vio a Teodora resuelta a esperar el perdón, antes de confesarse, prometió todo lo que quiso. Juzguese su admiración cuando supo que no había salido de casa de su padre, alrededor de la que había viajado varios días; que Mr. de Riessain en persona, guiaba el carruaje; que el calabozo de Enrique de Horberg era la cueva de la casa; que el subterráneo por el que habían intentado escapar, no tenía salida; que el perdido Antonio que había visto faltar bajo el puñal de Enrique, estaba tan bueno; que después de quitarse la barba y favorecido, por la oscuridad, les abrió él mismo la puerta del pretendido calabozo, donde gemía el barón, que el pan y el agua eran meras adornos de la decoración; porque los tres señores, reunidos en el otro extremo del castillo, comían divinamente todos los días.  
Angela no quería al principio creer las relaciones de su doncella; luego recordó algunas circunstancias que las apoyaban. Se indignó del orgullo de Enrique de Horberg, y anunció desde luego que se casaría con Octavio.

(26)

—Pero, señorita, Octavio, está en el exilio.  
—Es verdad.  
—Y Mr. de Riessain también. Su padre de usted es quien lo dirige todo; he caído muchas veces a Mr. de Horberg suplicarle abreviase este juego; pero Mr. de Riessain se opone obstinadamente.  
—Y yo, decía Angela, que no comí ayer más que pan, por no alimentarme mejor que él...  
Cuando la cólera de Angela hubo desfogado un poco, no pudo menos de sacarle al saber la diablura de Teodora, que había condenado a Mr. de Horberg y a Mr. de Riessain a comer verdaderamente pan negro y a beber agua.  
Angela se explicó entonces el singular efecto que había producido en ella la voz de su padre, a pesar de no conocerle. Parecía que no era extraño para ella aquel ermitaño.  
—Y por qué, dijo, estaba mi tía Eudocia el día de la fuga distraída de hilar?  
—¡Ah! señorita, eso fue invención mía.  
—Cómo, Teodora, se ha atrevido usted...  
—La señorita me ha prometido perdónarme.  
—Pero mi tía.  
—La víspera había sido tan mala para mí. Pero no he podido ver a usted, señorita, tomar por más tiempo esta broma a lo serio; no he podido verla a usted llorar, y seguir en la trama; ahora ya lo sabe usted todo, ¿qué haremos? He desertado con armas y municiones, estoy a las órdenes de usted.  
—Teodora, dijo con tristeza Angela, voy a hacer terminar tan ridícula comedia, dejando ver que he concluido de ser su juguete, y despediré de una vez a Mr. de Hervilly y a Mr. de Horberg.  
—¡Ah!, señorita, ¿qué dice usted! Mr. de Horberg la adora a usted, tiene alguna culpa, ciertamente, Adriana, me dijo Mr. de Riessain...  
—Sí, Mr. de Riessain le ha obligado a obrar de este modo...  
—No renuncie usted a su dicha; pero infúndale usted miedo, haciendo como que acepta sin repugnancia la mano de Mr. de Hervilly; ahora nos toca burlarnos de ellos; será muy divertido para usted ver cómo representan su comedia.  
Teodora consiguió aceptarse Angela, lo que ésta precisamente deseaba, porque amaba a Enrique y el amor abogaba por él con elocuencia. Esto obligó sus discursos singulares a Octavio y su visita al subterráneo que quiso volver a ver, decía a Teodora, para divertirse a sus expensas y conocer hasta qué punto la habían engañado. Luego presagió, que todo esto no auguraba nada malo; que la comedia terminaría naturalmente por desenlace, su casamiento con Mr. de Horberg, y al sentimiento primero sucedió un gran contento y una propensión a la alegría, de que se aprovechó Teodora para hacerla consentir en la persecución que quería ejercer contra Mr. de Hervilly y Octavio; lo que no hubiese podido llevar a cabo sin permiso de su ama.  
Obtenido el permiso, no temió extralimitarse en los pomposos. No obstante, Angela la ayudó a estrechar el chaleco y la levita de Octavio y a quitar los pantalones de Enrique.  
El cambio de las botas y las medias fulminantes las aprobó Angela; pero sólo supo al día siguiente que Teodora había esparcido crin cortada en la cama de Hervilly, y puesto conejos en la del barón.  
Mientras almorzaban, refirieron éstas a Mr. de Riessain, que habían pasado una noche malísima. Mr. de Riessain sostuvo era una broma de Octavio, que se fingía también víctima, para que él no sospechara en...  
No encontrando otra explicación, Enrique contó como Mr. de Riessain; y Octavio creyó al fin que Enrique y el padre de Angela se entendían para continuar la mixtificación que de consuelo le habían hecho...  
—Es singular, decía de cuando en cuando Mr. de Riessain—¡qué malo es este vino!... Preferiría beber vinagre. Pálenen otro, estaba más ácido que el primero. La tercera botella era agua, con un poco de color, la cuarta contenía agua pura.  
—Definitivamente sucede algo de extraordinario en esta casa.  
—Creo que hemos evocado imprudentemente, dijo Enrique, a los agnitos que presiden al arreglo extravagante de las cosas de la vida; nos hemos irreflexivamente metido en el país de las novelas, y experimentamos la influencia del clima. Felizmente pronto llegamos al desenlace y no puede haber muchos acontecimientos en las pocas páginas que tenemos que ojear, con tal que Angela me perdone la parte que tomo en todo esto.  
—Sabe usted muy bien, Enrique—dijo Mr. de Riessain—, que represento el papel de padre cruel, y que no tengo inconveniente en encargarme de todo lo malo; además, cuando confesemos las cosas, todo estará reparado. El día de hoy pasará en la mayor tranquilidad. Mañana será liberado Enrique. Todo se preparará en la casa del bosque, en la que vive el guardia; para la unión de Angela con Octavio; pero justamente en el momento fatal, Enrique sitiara el castillo, romperá las puertas, y pasará el puente levantado un gran combate de sable y hacha se verificará entre él y el «chiflo» de Hervilly; de Hervilly sucumbirá, cor